



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 11. Juli 2023  
(OR. en)

10844/23

LIMITE

POLCOM 130  
WTO 88  
AGRI 343  
UD 140  
UK 134

---

Interinstitutionelles Dossier:  
2023/0183 (NLE)

---

## GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

---

Betr.: BESCHLUSS DES RATES über den Abschluss – im Namen der Union – des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der Zugeständnisse für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union

---

**BESCHLUSS (EU) 2023/... DES RATES**

vom ...

**über den Abschluss – im Namen der Union – des Abkommens in Form eines Briefwechsels  
zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China  
gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994  
über die Änderung der Zugeständnisse  
für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente  
infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf  
Artikel 207 Absatz 4 Unterabsatz 1 in Verbindung mit Artikel 218 Absatz 6 Unterabsatz 2  
Buchstabe a Ziffer v,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

nach Zustimmung des Europäischen Parlaments<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Zustimmung vom ... (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß dem Beschluss (EU) 2023/... des Rates<sup>1+</sup> wurde das Abkommen in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der Zugeständnisse für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Union (im Folgenden „Abkommen“) vorbehaltlich seines Abschlusses zu einem späteren Zeitpunkt am ...<sup>++</sup> im Namen der Union unterzeichnet.
- (2) Ziel des Abkommens ist es, die Aufteilung der in der EU-Liste CLXXV des GATT 1994 aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Union zu regeln.
- (3) Das Abkommen sollte genehmigt werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

---

<sup>1</sup> Beschluss (EU) 2023/... des Rates vom ... über die Unterzeichnung – im Namen der Union – des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der Zugeständnisse für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union (ABl. L ...).

<sup>+</sup> ABl.: Bitte die Nummer des Beschlusses aus Dokument ST 10843/23 einfügen und die entsprechende Fußnote vervollständigen.

<sup>++</sup> ABl.: Bitte das Datum der Unterzeichnung des Abkommens aus Dokument ST 10845/23 einfügen.

## *Artikel 1*

Das Abkommen in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China gemäß Artikel XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 über die Änderung der Zugeständnisse für alle in der EU-Liste CLXXV aufgeführten Zollkontingente infolge des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union wird im Namen der Union genehmigt.<sup>1+</sup>

## *Artikel 2*

Der Präsident des Rates nimmt die in dem Abkommen vorgesehene Notifikation im Namen der Union vor.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Der Wortlaut des Abkommens ist im ... veröffentlicht [bitte die Amtsblattfundstelle zu Dokument ST 10845/23 einfügen].

<sup>+</sup> Delegationen: siehe Dokument ST 10845/23.

<sup>2</sup> Das Datum des Inkrafttretens des Abkommens wird im *Amtsblatt der Europäischen Union* durch das Generalsekretariat des Rates veröffentlicht.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu ...

*Im Namen des Rates*  
*Der Präsident/Die Präsidentin*



---